

91
79



91-79

اسلام

مندرجاتى:

ایمان اجمالی، ایمان تفصیلی، رسوللرگه ایمان،
شفاعت محمد علیہ السلام فی مدح، آنکڭ طوغان
كونى، کتابلرغه ایمان قرآن اینووی، منکر
نکیرنکڭ سؤالی، قبر عذابى «شر و نشر، سؤال،
صراط، جنت نار و بونلرنکڭ حقلقلرى، زور گناهلر.

ناشرلرى:

کتابچى شمس الدین حسینىف ورثهلرى
قزاندە



КАЗАНЬ.

Типо-литографія Императорскаго Университета

1908.

اسلام

مندرجاتى:

ایمان اجمالی، ایمان تفصیلی، رسوللرگه ایمان، شفاعت
محمد صہم فی مدح، آنک طوغان کونی، کتابلرغه ایمان قرآن
ایتووی، منکر ناکیرنک سوالی، قبر عذابى دشر ونشر، سوآل،
صراط، جنت نار و بونلرنک حقلقلرى، زور گناهلر.

ناشرلرى:

کتابچى شمس الدین حسینف ورثهلرى

قزاندہ

КААЗНЬ.

Типо-литографія Императорскаго Университета

1908.

اخطار :

ملت بالالرينك دقت لرينى جلب ايتمك اوچون كوڭل
آچو ايله برابر استفاده لرى ممكن بولغان آثارغه محتاج بولدىقمز
هر كمنك معلوميدر. شول وجه گه بناءً بنده اوز درجه مده
كوڭل آچا تورغان آثار جمله سندن «اسلام» اسمنده كچوك
بر رساله ميدانغه قويغان بولدم. قصور انمن ناشى اولان
خطاء لرينى بنده لگيمه حمل ايدىمىز.

مرتب : عبد الله.

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

معناسی: صغنا من الله تعالى گه
طاش برلان سورولش شيطانن

بسم الله الرحمن الرحيم
باشليمن مين بو كتابنى او قوملقغه
الله نكڭ اسمى شريفى برلان
دنياده رحمت قيلغوچى اول
الله تعالى مؤمنلر گه هم كافرلر گه،
آخرتده رحمت قيلغوچى
مؤمنلر گه گنه در.

ايهان اجمالى:

الله نى بار ديسه	هيچ شريكسز بر ديسه
صفتلرى حق ديسه	شولدر مؤمن دوستلرم
پيغمبرلر بار ديسه	بيورقلرى حق ديسه
آنلرچه عمل قيلسه	شولدر مؤمن دوستلرم
فرشتهلر بار ديسه	الله نكڭ قللىرى ديسه
آنلارنى كوركام بلسه	شولدر مؤمن دوستلرم
رسوللر كيلدى ديسه	كتابلر ايندى ديسه

شولدر مؤمن دوستلرم	کتابچه عمل قیلاسه
شول ترلویینی بیلسه	قیامتنی حقیق دیسه
شولدر مؤمن دوستلرم	هر جان ترولور دیسه
هر اش اللهدن دیسه	کم تقدیرگه اشانوب
شولدر مؤمن دوستلرم	تلاو بنده دین دیسه

ایمان تفصیلی

بارلق کبی بر دیمن	الله نی بار دیمن
شولدر الله م بنم	بزرگه اوخشامی دیمن
بیرلگی اوزندنددر	بارلغی اوزندنددر
شولدر الله م بنم	بزنک کبی توکلدر
اولهچک آناغه یوق	اولیننه زمان یوق
شولدر الله م بنم	درجه سیننه شول خوب
نرسه اگا اوخشامس	هیچ نرسه گه اوخشامس
شولدر الله م بنم	اوخشامسه الله بولماس
محتاج نرسه سی یوقدر	اوزلگندین تورادر
شولدر الله م بنم	نی تلاسه حاضر در
تلاب آنی بولدورسه	هر نرسه نی تلاسه
شولدر الله م بنم	تقدیرنچه اول یورتسه
تلاگنی اولماسسه	بر نرسه نی تلاسه

آندین

اول ايمس الله م بنم	آندين اول عاجز قالسه
بلوب عمل قيلغوچى	هر نرسه نى بلسگوچى
شولدر الله م بنم	جهل آندين دونگوچى
طاھچيلرنىڭ تامغانون	قوملرنىڭ سلكنگانون
بلسگوچى الله م بنم	نى سببدين بولغانون
ياكه اچروب بستسه	نى نرسه اول يوق بولسه
بلسگوچى الله م بنم	ياكه اوزگاروب كيتسه
نيدن ايكانون بلور	هر طاوشنى ايشتور
شولدر الله م بنم	قايدين كىلدكون بلور
صماخ ايله ايشماس	قولاق ايله ايشماس
شولدر الله م بنم	ايشتودهھىچ اوخشامس
خطاءدين پاك بولغوچى	سوزلرنى سوزله گوچى
شولدر الله م بنم	توغرى حكم توزگرچى
كتابلرنى ايندرگان	وحى لرنى بلدرگان
شولدر الله م بنم	هر كم ايبارسون ديگان
انجيل صونكره قرآنى	زبور صوگره توراننى
شولدر الله م بنم	ايندرگوچى بوئلرنى

رسوللار كە ايمان:

حق دين گە دىھچىلرى	اللهنىڭ ايسلچىلرى
واكرمنا معهم	توغرىدور بارچەلرى

یوللری اسلام یولی	دینلری اسلام دینی
واکرمننا معهم	اوزلری الله قولی
یول باشچیلری آنلر	دین باشچیلری آنلر
واکرمننا معهم	دین یولنده قربانلر
أشانسون هرکم اوزی	سوزلری الله سوزی
واکرمننا معهم	آق اولور آنک یوزی
قورقنچ خبرلری	قوانچ خبرلری
واکرمننا معهم	حق تورلر هر بری
الله دن هر بری	کورساتکان کتابلری
واکرمننا معهم	هرکم حق باسون بوتی
حق دین گه اونده دیلر	معجزه کورستدیلر
واکرمننا معهم	بعضیلر کرمه دیسلار
پیغمبرلر باشچیسی	صفی الله آدمدر
واکرمننا معهم	اسلام دینون آچقچی
اسلامنی تمام اینکان	محمد مصطفی در
واکرمننا معهم	نبی لك آنده بتکان
بوندین صوڪ نبي کيلماس* بوندین صوڪ کتاب اینماس	
واکرمننا معهم	یگی دین ینه کیلماس
یکرمی سیکز باری	قرآنده مذکورلری
واکرمننا معهم	کوبه و در بوندین اری

فرشته ارگه

فرشته ارگه ایمان:

ملائك آتالغانلر	قوردین یساراتولغانلر
بنم فرشته لـرم	زور درجه آلغانلر
عبادت یوللری در	الله نك قىلریدور
بنم فرشته لـرم	هر دم بوی صونماقده در
اچماسلر هم ییماسلر	ایرهم خاتون ایس لـر
بنم فرشته لـرم	تنلی فاللی ایماسلر
نفس اوچون بولشماسلر	دنیا دین حظ آلماسلر
بنم فرشته لـرم	هیچده گناه قیلماسلر

فرشته لر نك پیغمبر لر ینه ایمان

وحی ایندرگوچیلری	الله نك ایچیلری
بنم فرشته لـرم	کتاب ایندرگوچیلری
بیر یوزینه ایسنارلر	تورلی صوره کیبارلر
بنم فرشته لـرم	حق اینکاننی دیبارلر

کتابارغه ایمان

کوبیدر حسابلری	الله نك کتابلری
اوقو کتاب یخشیلاب	دعلوم ایسدر باری
دورت کتاب غنه باری	آراسنده زورلری
اوقو کتاب یخشیلاب	جری زبور بل آنی

ايكنچىسى نوراندر اوچنچىسى انجيل دور
دورتچىسى قرآنسدر اووقو قرآن يخشىلاب

قرآن اينوى:

الله نڭ قـرآنى مخلوق ايمس بل آنى
بتكوچى ايمس حرفى اووقو قرآن يخشىلاب
ايندى قرآن جزء جزلاب توغرى شريعة سوزلاب
بز مسكين لرگه توزلاب اووقو قرآن يخشىلاب
يخشى حكم لر جيغان توغرى باقغه بيورغان
بمان اشلر دين طبعان اووقو قرآن يخشىلاب

ميت قبرگه قويلغاچ منكر نكير نڭ سؤاللىرى:

منكر هم نكير كيلور توسلرى قارا بولور
كوزلرى آلا بولور تلمنى آچ الله م
ربك كم ديوب صورارلر دينڭ قاي دين ديورلر
نبىيڭ كم ديورلر تلمنى آچ الله م
مؤمنلر جواب ويرر ربم الله م ديور
دينم اسلامدر ديور تلمنى آچ الله م
منكر نكير كينلگانده شولاي جواب بيرگانده
راحتده در اول بنده تلمنى آچ الله م
كوركام جواب بيرگانده قبرى كينلڭ بولور آنك

راحت كه

راحت که صالحان جانون تلمنی آچ الله
 ربم الله دیمه گان نبیم احمد دیمه گان
 دینم اسلام دیمه گان عناب غه صالحی جانون

قیامت کونینہ ایمان

قیامت کون بولغانده اعضالر جیولر آنده
 جانلری کرتلور آنده واحشرنا مع الابرار
 اولکی تنلر قایتور هربری توگال قایتور
 هر تن اوز جانون طارتور واحشرنا مع الابرار
 اچروب بتکان اعضالر اولکیجه قایتور لر
 بولماس کیموب آرتولر واحشرنا مع الابرار

سؤال :

سؤال کونی بولغانده سؤال کونی بولغانده
 بارچه جان بولور طاگده مؤمنلردن سؤال قیلور
 یاشرونلرن عفو قیلور یاشرونلرن عفو قیلور
 کچکنه کناه لرینی کچکنه کناه لرینی
 عفو ایتسه بارینی عفو ایتسه بارینی
 زور گناه اییه لرون عفو قیلسه ده بارن

قدرتى الله نىڭ جىڭىل قىلغىل سۇالم
 كافرلرگە نداء قىلور يالغانچى بونلر دىيور
 لعنه بونلرغە دىيور جىڭىل قىلغىل سۇالم
 ھەرگناھ اوچون عذاب قىلسە* ھەرگناھ نى قبول قىلسە
 بىردە عذاب قىلماسە قدرتى بار الله نىڭ
 عفودر آنىڭ فىلى عذابدر آنىڭ عدلى
 ھېچ بىرى ايمس جبرى جىڭىل قىلغىل سۇالم

ھىزان:

ايدىگولك كوبى لىكى ياوزلق كوبى لىكى
 عملر كوبى لىكى ھىزان ايتور دوستلرم
 اولچاۋونىڭ نىچىك لىگن اولچاۋو نىچىك لىگن
 اولچانمش نىچىك لىگن ھىزان ايتور دوستلرم
 توزان قدر عملدە اولچانور اول ھىزاندە
 بىخىش سون ھىزاندا ھىزان ايتور دوستلرم

صراط كوپرى:

چونىم نىڭ اوستىدىن ھىكم كوپر صوزولغان
 شول صراط آظالانغان ياردم قىلغىل يا معىن
 ھىرىندە شوندىن اونار قايسى لرى توشوب كىتار

قايسى

قایسی لری چغوب کیتار یاردم قیلغل یا معین
 قایسی لری ییلدای اوتار قایسی یا شندای اوتار
 قایسی لری آطدای اوتار یاردم قیلغل یا معین
 شوندای عجب کوپردن من قورقا هن اوتودن
 جهنم گه کیستودن یاردم قیلغل یا معین

جنته هم تموغ غه ایمان

جنته حاضر بو آنده آدم توروب چقدی آنده
 حواتوروب چقدی آنده نصیب قیلغل یا رحیم
 انبیاء لر اورنی اول ملائک لر اورنی اول
 اولیاء لر اورنی اول نصیب قیلغل یا رحیم
 تقوی لر ننگ اورنی اول صوفیلر ننگ اورنی اول
 عالم لر ننگ اورنی اول نصیب قیلغل یا رحیم
 بالغز جنته کیگلگی کونک ایله بیر تیگلگی
 محکم در توز کلگی نصیب قیلغل یا رحیم
 صودن بولغان یلغهار سوتدن بالدن یلغهار
 پارچاسی جنته ده بار نصیب قیلغل یا رحیم
 اینگو عمل قیلغانلر تقوالقده بولغانلر
 جنته ده بولور آنلر نصیب قیلغل یا رحیم

تموغ :

صراط کوپری آستنده سالونغان تموغ آنده

یانوب تورر هر آنده	وقنا عذاب النار
کافر بولغان بنده لر	فاسق بولغان بنده لر
شول تموغده یانار لر	وقنا عذاب النار
یانار زنا قیلغانلر	یانار اوغری بولغانلر
یانار عاصی بولغانلر	وقنا عذاب النار
تموغ اهلی اولمس	قارتایمس تنی بتماس
یانوب کل گه ایلانمس	وقنا عذاب النار
یاش تن اوسار تنینه	سویاک اوسار سویا گینه
فان بیرولور قانینه	وقنا عذاب النار
شریعت توتماغانلر	تموغده بولور آنلر
تیوشنچه یانار لر	وقنا عذاب النار

محمد علیه السلام نی مدح

دنیایه کیله چگک	قای زمان تووا چاغک
نی اشلر قیله چاغک	معلوم بولدی مصطفی
آنا آنا گدین آیره لوب	فانانلروک قایرولوب
یوره چگک قایغروب	معلوم بولدی مصطفی
قای دینده بولا چاغک	نیچک عمل قیله سک
نیگه دعوت قیله سک	معلوم بولدی مصطفی

توغان کوننده گی واقعه لر :

فرشته لر کو کدن ایندی گو یاییر یوزی طولدی

يا خاتم الانبياء	يا خاتم الانبياء	بگ يىلق اوتلر سوندى
صوچىلر صوسز قايتدى	يا خاتم الانبياء	دريالر بيرگه باتدى
يا خاتم الانبياء	يا خاتم الانبياء	كوب ادم صوسز ياتدى
آغولرون يازدىلر	يا خاتم الانبياء	آغا تورغان يلغه لر
يا خاتم الانبياء	يا خاتم الانبياء	تورليچه بورولد يىلر
گويا اوتلار صولاندى	يا خاتم الانبياء	گويا صولر اوتلاندى
يا خاتم الانبياء	يا خاتم الانبياء	بارچه جان حيران قالدى
يىر يوزندىن قاچدىلر	يا خاتم الانبياء	جن لر آواز قىلد يىلر
يا خاتم الانبياء	يا خاتم الانبياء	فرشته لر ايندىلر
باطل دين صاحچىلرى	يا خاتم الانبياء	باطل دين باشچىلرى
يا خاتم الانبياء	يا خاتم الانبياء	قورقدى بارچه لرى
يگى دين بولاچه عن	يا خاتم الانبياء	باطل دين بته چه گن
بلدىلر بارچالرى	يا خاتم الانبياء	دين اسلام آتالاچىغن

مرحبا!

دورت كوز برلن مصطفى	توغد كوز سز مرحبا	كوتدى عالم توغد كوزنى
آرتوق چقدك مصطفى	توغد كوز سز مرحبا	تقدير الله تقدير نچه
اورناك بولسوك مصطفى	توغد كوز سز مرحبا	بنده لرنك اويلرندىن
		يىر يوز ينه نورلر صاچوب
		كور كام خلقلرنى جيبوب

دنيا آخريته سعادتي خوش كېلىدۇز مرحبا

محمد عليه السلام نىڭ پېغەمبەر بولۇي

ھم آنىڭ معجزەسى :

اللہ غە يقيم بولدۇڭ	قللىقىدە كامل بولدۇڭ
رسول ھم نبى بولدۇڭ	يا خاتم الانبياء
اللہ دن وحى آردۇڭ	آنى قلىڭكە صالحۇڭ
اطاعت اوزرە قالدۇڭ	يا خاتم الانبياء
آغاچلار يورۇپ كېلىدى	امرگۈزە بوى سوندى
قايتا اورنىنە كېلىدى	يا خاتم الانبياء
اشارت قىلدۇڭ آيغە	ياردۇڭ ايكى بولكىگە
مشرق ايلە مغربكە	يا خاتم الانبياء
مەدىنەگە بارغاندە	كافرلار قىلغاندە
كروب قالدۇڭز غاردە	يا خاتم الانبياء
أزلادىلر سىزلىرى	كوزلادىلر اوزلىرى
بىلمەدىلر اوزلىرى	يا خاتم الانبياء
غار آوزىنە باردىلر	ايسكى اويالر كوردىلر
سىزلىرى بىلمەدىلر	يا خاتم الانبياء
اورمە كوچ ھم كوگارچىن	قوردىلر اويالر چن
كورمەدىلر شونكىچون	يا خاتم الانبياء

رسوللر

رسوللار هم ولىلارنىڭ شفاعتى :

رسوللارنىڭ شفاعتى	نەبى لارنىڭ شفاعتى
ولىلارنىڭ شفاعتى	ھەق ايرورلار بىلگە اخوان
كناھلى بندەلر يىنى	شفاعت قىلسە بار يىنى
قبول ايتسە خدام آنى	مشكل ايمس بىلگە اخوان
اذن بېرسە نەبى لارگە	اذن بېرسە رسوللارگە
اذن بېرسە ولى لارگە	شفاعت قىلورلار اخوان

ايسرتكىچ (خەمەر)

ايسرتكىچنى بل آغو	آزىدە بولماس دارو
بوندىن سلامت قالو	بىك كوركام اش توغانلر
اچكى عقلسىز ايتار	كوبنى ايمانسىز ايتار
كوبسى باشقە ييتار	صافلانگىز توغانلرم
ايسركنىڭ قىلغان اشى	قبول اولماس ھېچ برسى
قباحتىلىك بار يىسى	صافلانگىز توغانلرم
ايسركنىڭ نمازى	دعائىسى هم نيازى
آننىڭ بىرگان وعظى	اثرسىز بولور بارى
بارچە گناھ انكاسى	ھەر گناھ نىڭ انكاسى
ھەر بوز و قلىق باشچىسى	ايسرتكىچ توغانلرم
ھەر ايسرتكىچ يماندىر	شونىڭ اوچون حرامدىر

بونی اچکان ناداندر صاقلانوگز توغانلرم

اوغرلاو (سرقه)

صاقلانمش مالنی آلسه اول من راضی اولمسه

اوغری بولور اول کمسه بیک یمان اش دوستلرم

آلغان مالی حرامدر اچکی دزه یماندر

قیامتده — ذابدر زور کناه شول دوستلرم

کشی حقی بیگانلر حقسز جبری تیکانلر

رضالفسز اولگانلر عنابلنور طوغانلر

فاعتبروا یا اولی الابصار!

صوڭ.

~~32~~

حرمتملو آتالار! بالالارگوزنىڭ تيز وقتىدە
مانور يازو يازارغە اوگرانولرىنى تلىسىزمى؟
تلەسەگوز «خوش خط» اسملى، بالالار
اوچون ترتيب ايدلگان اوگت رساله سىنى آليگوز.
«خوش خط» نىڭ مندرجاتى بالالار اوچون
فائىدەلى اوگت لردن عبارت بولوب، بىك ماهر
يازوچى (خطا ط) نىڭ قلم يازوندن آلتوب
طاش باصمە ايله طبع قىلنمىشدر. بو رساله بالاغە
بىرلەدكە، بالانڭ آز وقت اچىندە، كوركم يازو
يازارغە، ويازلغان خط ورسالەنى اوقرغە اويرانوينە
ياردم ايدەچكدر.

«خوش خط» نى صوراتوچىلارغە، هر
طرفە بلا توقى يبارەمز. بهاسى بوزلب آلوچىلارغە
۷ صوم براملب ۸ تىن
قرانده، حسينى وارث لرىنىڭ كتاب مغازىنىنە
مراجعت اولنە.

آدرس:

КАЗАНЬ,
Книжный Магазинъ
Н-ковъ ХУСАИНОВЫХЪ.

